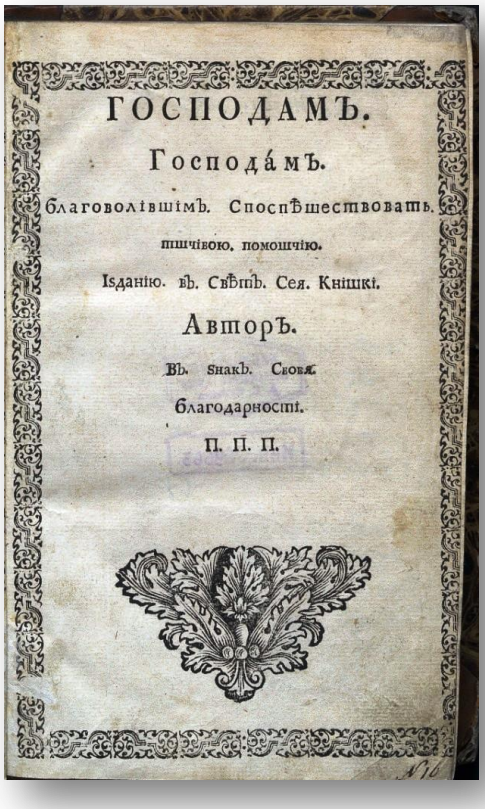


ГОСПОДАМЪ.

Господа́мъ.

благоволівшімъ. Споспѣшествовать.

пшчівою. помощію.

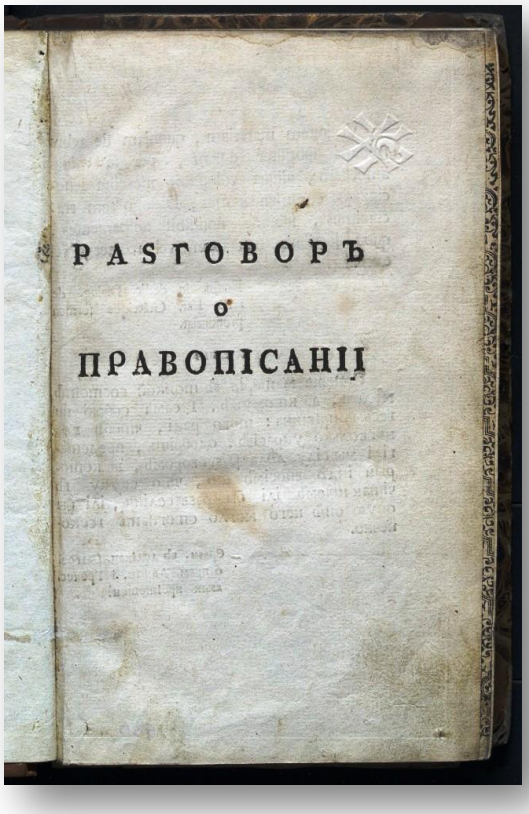
Ізданію. ѣ. Свѣтѣ. Сея. Кнішкі.

Авторъ.

Въ. знакъ. Своя.

благодарности.

П. П. П.



РАЗГОВОРЪ

О

ПРАВОПІСАНІІ

Напослѣдокъ, я имѣю честь быть съ должнымъ почтеніемъ,

ГОСПОДА,

Вашъ покорный, и одолженный слуга:

В. ТРЕДІАКОВСКІЙ.

Стран. I.

Ізображеніе

Испорченнаго пісцами Кіріловскаго Алфавіта, какъ устиавнаго, такъ і скорописнаго, которагo ізобрѣтеніе блаженному Іерониму неправо прішісанное.

Уставныя Печатныя	Буквы строчныя	Скорописныя Печат.	Скорописныя строч.	Сід.	Уставныя Буквы Печатныя	Буквы строчныя		Скорописныя Печат.	Скорописныя строч.	Сід.
				а			а			о
				б			г			п
				к			ѣь			р
				г			ѳ			с
				д			п			т
				є			я			оу
				ѕ			ф			ф
				з			ѣ			х
				и			ѵ			ѿ
				і			ѡ			ц
				є			ч			ч
				к			ш			ш
				л			і			ъ
				м			ѣ			ѣ
							ю			ж

греческое уставное письмо IX. вѣка.

Ἀμήτται αὐτῆται χαίρετε

Монфоконъ въ палеографіи греческой. Кн. III. стр. 232. 234. 237.

Тредиаковский, Василий Кириллович (1703–1768). Разговор между чужестранным человеком и российским об ортографии старинной и новой и о всем что принадлежит к сей материи. Санктпетербург. Академия наук. 1748.

Тредиаковский придавал своему орфографическому трактату большое значение и дважды печатал его за собственный счет. Первый тираж 1747 г. полностью погиб при пожаре в квартире ученого вместе со многими рукописями и имуществом. Тредиаковский сумел спешно восстановить текст, и в 1748 г. книга была издана вновь.